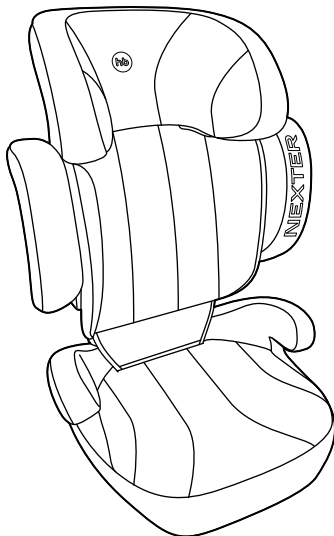




NEXTER

Детское удерживающее устройство
Тип: KD07



**Инструкция по установке
и эксплуатации**



*Поздравляем с покупкой этого продукта!
Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед установкой и эксплуатацией. Важно! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования.*

В связи с существованием различных моделей удерживающих устройств для детей, в нашей инструкции приведены обобщенные иллюстрации и фотографии, поэтому дизайн, цвета, комплектация и материалы купленного вами товара могут отличаться от тех, что показаны в инструкции.

Мы оставляем за собой право без уведомления изменять спецификацию товара, что обусловлено непрерывным процессом совершенствования потребительских свойств и качества продукции.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ⚠

Важное примечание, касающееся автокресел-бустеров категории i-Size, соответствующих правилу безопасности в отношении усовершенствованных детских удерживающих систем (УДУС) (для детей ростом 100–150 см).

Данное изделие является детским удерживающим устройством – автокреслом-бустером категории i-Size. Такие устройства официально утверждены Правилom ЕЭК ООН № 129 для использования, главным образом, на посадочных местах «i-Size», о чем свидетельствует соответствующее примечание производителя транспортного средства, содержащееся в руководстве пользователя транспортного средства.

Если Вы не уверены в том, что изделие относится к категории i-Size, обратитесь либо к изготовителю усовершенствованной детской удерживающей системы, либо к розничному продавцу.

ВАЖНО! ⚠

При использовании в качестве автокресла-бустера категории i-Size. Данная система УДУС подходит для моделей трехточечных ремней безопасности, оснащенных втягивающим устройством, которое прошло проверку на соответствие требованиям ECE R16; система не подходит для моделей, оснащенных исключительно двухточечными ремнями безопасности.

ВАЖНО! ⚠

Токсичность материалов, используемых при изготовлении удерживающих систем и соприкасающихся с ребенком, отвечает требованиям соответствующих разделов стандарта EN 71-3:2013.

Степень воспламеняемости материалов, используемых для изготовления удерживающей системы, отвечает методу, изложенному в разделе 5.4 стандарта EN 71-2:2011+A1:2014.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ВАЖНО! ▲

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и убедитесь, что Вам понятны все приведенные в ней требования и рекомендации, равно как и инструкции, содержащиеся в руководстве по эксплуатации транспортного средства, которые касаются детских автокресел. Установите и используйте детское автокресло в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации. Невыполнение этого требования может привести к серьезным травмам ребёнка или летальным последствиям. Храните данные инструкции вместе с **усовершенствованной детской удерживающей системой (УДУС)** для обращения к ним в случае необходимости.

- Данное автокресло устанавливается по ходу движения автомобиля для детей ростом 100–150 см.
- С целью обеспечения максимальной безопасности ребёнка удерживающее устройство рекомендуется устанавливать на заднем сиденье автомобиля.
- Перед любыми действиями по регулировке, удерживающего устройства или его ремней, выньте ребенка из кресла.
- Ремни, служащие для крепления удерживающего устройства в транспортном средстве, должны всегда быть в натянутом состоянии.
- Ремни, удерживающие ребенка, а также ударозащитные элементы УДУС должны быть отрегулированы по параметрам ребенка и обеспечивать плотное прилегание.
- Нельзя допускать слабину и скручиваний ремней и лямок, служащих для удержания УДУС и ребенка.
- Убедитесь, что все поясные ремни закреплены так, что тазовая область ребенка надежно зафиксирована.
- Поясные ремни должны быть расположены как можно ниже,

чтобы они прочно удерживали туловище на уровне таза.
Ремень не должен располагаться на животе.

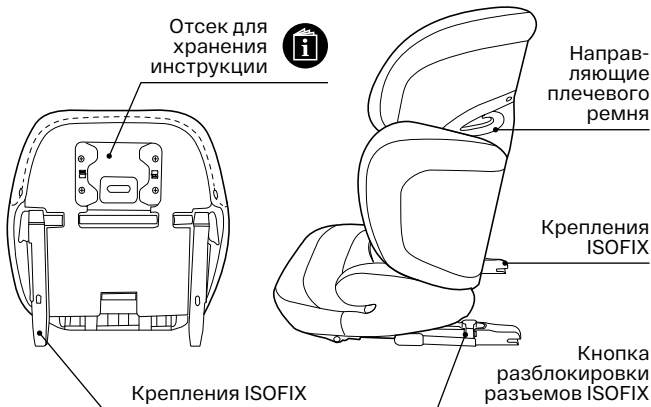
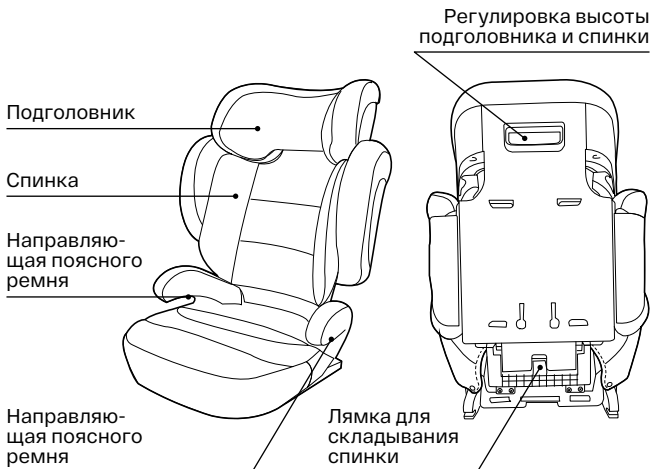
- Рекомендуем вам всегда устанавливать детское удерживающее устройство при помощи ISOFIX, если они есть в вашем автомобиле.
- Автокресло предназначено только для использования в автомобиле.
- Регулярно проверяйте детали из пенополистирола (EPS) на наличие повреждений. Детали выполненные из EPS снимать нельзя.
- Снимите подголовник автокресла, если он мешает вам отрегулировать подголовник автокресла на желаемую высоту.
- Не забудьте вернуть на место подголовник заднего сиденья вашего автомобиля, когда вы снимаете автокресло.
- Данное удерживающее устройство можно устанавливать в автомобиле только лицом вперед.
- **При использовании для детей ростом от 135 до 150 см это сиденье подходит не для всех автомобилей.**
- Постарайтесь объяснить ребенку, что с ремнями безопасности играть нельзя.
- Пряжка ремня безопасности для взрослого пассажира должна находиться ниже направляющей детского удерживающего устройства и не упираться в нее. Иное положение пряжки ремня безопасности для взрослых является неправильным. В случае возникновения у пользователя сомнений в этой связи рекомендуется обратиться к изготовителю детского удерживающего устройства.
- Не задействуйте никакие иные принимающие на себя нагрузку контактные точки, кроме тех, которые описаны в инструкции и отмечены на УДУС.
- Жесткие элементы и пластиковые детали УДУС должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы во время каждодневного использования транспортного средства они не могли застрять или получить повреждения вследствие контакта с подвижным сиденьем автомобиля или дверью транспортного средства при открывании / закрывании.

- Не используйте автокресло на посадочных местах, которые обращены к боковым или задним стенкам автомобиля. Используйте детское автокресло только на таких сиденьях автомобиля, которые расположены внутри пассажирского салона по ходу движения транспортного средства.
- Если удерживающее устройство установлено на сиденье с откидывающейся задней спинкой, убедитесь в том, что она надежно зафиксирована в вертикальном положении.
- Если вы передвигаетесь в компании пассажиров, занявших передние и задние сиденья автомобиля, более тяжелые пассажиры должны сидеть спереди, а более легкие – сзади.
- Багаж и другие предметы, способные привести к травмам в случае экстренного торможения или попадания транспортного средства в аварию, должны быть надежно закреплены в автомобиле, так как они представляют потенциальную опасность для пассажиров.
- Если удерживающее устройство не используется, его рекомендуется перевозить пристегнутым ремнями безопасности автомобиля.
- Салон машины может сильно нагреваться под воздействием прямых солнечных лучей. Рекомендовано накрывать удерживающее устройство, когда оно не используется. Это предотвращает чрезмерное перегревание элементов УДУС, которые могут обжечь кожу ребёнка.
- Запрещается каким-либо образом смазывать движущиеся части удерживающего устройства.
- Не используйте детское удерживающее устройство в доме. Оно не предназначено для домашнего пользования и должно быть использовано только в автомобиле.
- Не используйте детское автокресло при наличии поврежденных или отсутствующих деталей.
- Не используйте поврежденные или изношенные ремни безопасности автокресла или автомобиля.
- Никогда не используйте данную УДУС с любой другой базой,

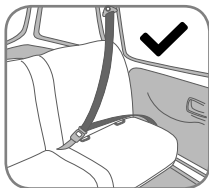
кроме разрешенной изготовителем.

- Не используйте детское автокресло, которое находилось в автомобиле в момент аварии. Авария может привести к скрытым и незаметным глазу повреждениям детского автокресла.
- Не используйте подержанное детское автокресло или автокресло, история использования которого вам неизвестна.
- Не оставляйте ребенка в данном устройстве на длительное время.
- Не оставляйте ребенка одного в УДУС без присмотра взрослых.
- УДУС нельзя использовать без чехла. Чехол автокресла нельзя заменять никаким другим чехлом, кроме того, который рекомендован изготовителем, поскольку такой чехол является неотъемлемой частью данного удерживающего устройства.
- Очень опасно и не рекомендуется вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без разрешения компетентного органа по официальному утверждению данного типа изделий.
- Избегайте контакта удерживающего устройства с едкими веществами и кислотами.
- Не прислоняйте удерживающее устройство к неустойчивым вертикальным поверхностям во избежание падения.
- Храните детское удерживающее устройство в безопасном месте, когда оно не используется. Не кладите на него тяжёлые предметы. Не допускайте контакта с агрессивными едкими веществами, например, с аккумуляторной кислотой. Избегайте расположения тяжелых предметов поверх него.
- Пожалуйста, прочтите инструкции производителя транспортного средства перед установкой данного УДУС категории i-Size.

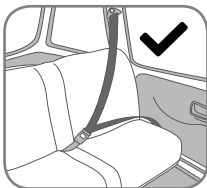
СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



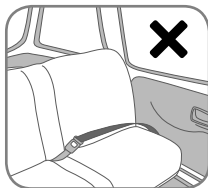
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ



ISOFIX +
3-точечный ремень
безопасности
(диагональный и поясной)



3-точечный
ремень безопасности
(диагональный и поясной)

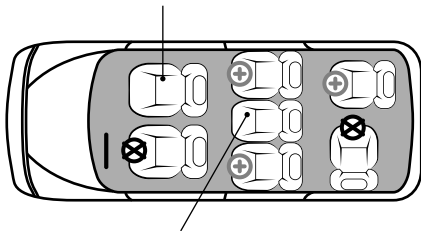


2-точечный
ремень безопасности
(поясной)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ⚠

Используйте только трёхточечные ремни безопасности.

Не использовать автокресло на данном сиденье,
если активирована передняя подушка безопасности.



Использовать только при наличии поясного и плечевого
ремней безопасности и креплений ISOFIX.



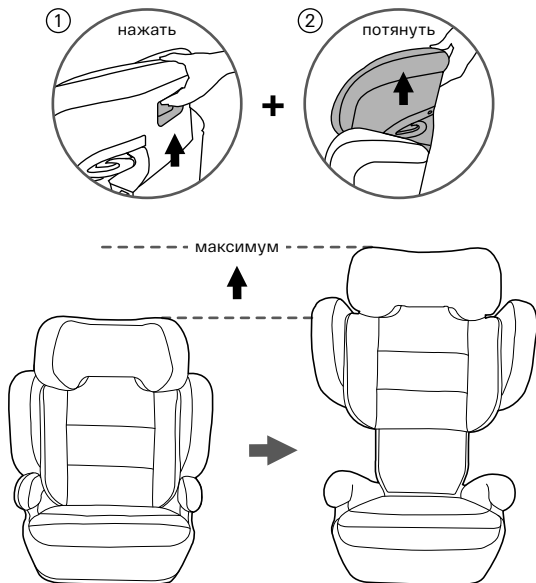
Правильная установка



Неправильная установка

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ПОДГОЛОВНИКА И СПИНКИ

Чтобы изменить высоту подголовника и спинки, потяните за фиксатор регулировки (Рис. 1) и поднимите или опустите подголовник на необходимую высоту (Рис. 2).



⚠ При использовании высоты спинки в максимальном положении, снимите подголовник автомобильного кресла.

УСТАНОВКА ДЕТСКОГО УДЕРЖИВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ ДЕТЕЙ РОСТОМ от 100 до 150 см

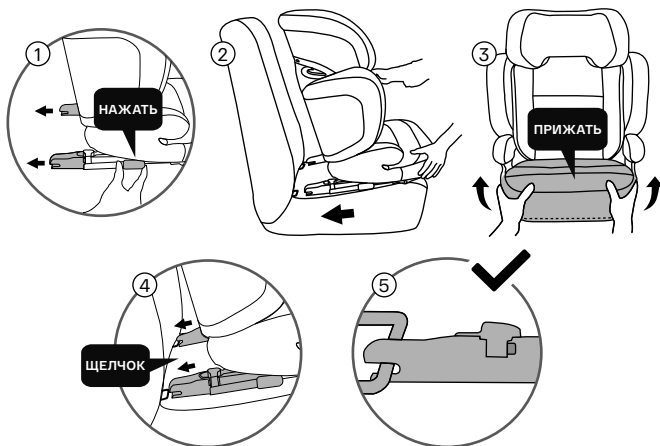
УСТАНОВКА С ПОМОЩЬЮ ТРЁХТОЧЕЧНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ В СОЧЕТАНИИ С КРЕПЛЕНИЯМИ ISOFIX (смотрите шаг 1 и последующие).

УСТАНОВКА С ПОМОЩЬЮ ТРЁХТОЧЕЧНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ (смотрите шаг 2 и последующие).



1. Потянув, выдвинете оба крепления ISOFIX, приподняв пальцем кнопку на каждом из них (Рис. 1). Взявшись за основание автокресла, попадите креплениями в направляющие и, протолкнув вперёд (Рис. 2-3), зафиксируйте их на местах креплений (Рис. 4). Правильная фиксация сопровождается отчетливым щелчком, а индикатор сбоку должен переключиться на зелёный цвет (Рис. 5).

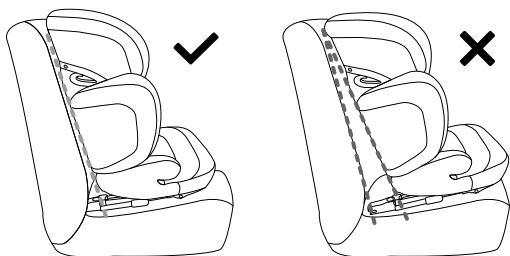
ПРИМЕЧАНИЕ: Места креплений ISOFIX расположены между спинкой и сиденьем автомобиля.



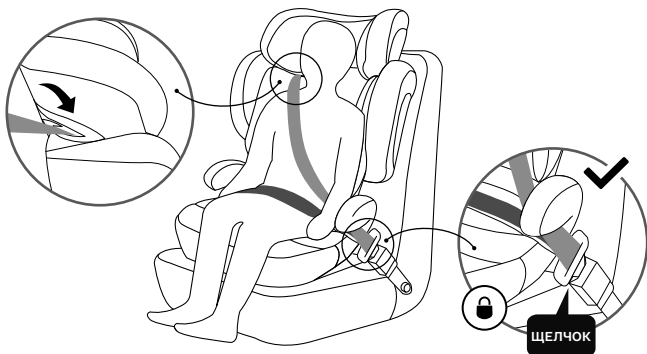
ПРИМЕЧАНИЕ! ⚠

Направляющие креплений ISOFIX облегчают процесс установки, но не являются обязательными элементами конструкции. Когда детское удерживающее устройство не используется, направляющие должны быть сняты и убраны в надежное место. Их также следует снимать перед складыванием спинки сидения, если это предусмотрено конструкцией автомобиля.

2. Прижмите автокресло как можно плотнее к спинке автомобильного сиденья.



3. Поместите ребенка в детское удерживающее устройство.



4. Пристегните ремень безопасности к пряжке (Рис. 1), протянув диагональный ремень через ближайшее направляющее отверстие в подголовнике (Рис. 2-3), а поясной ремень через направляющие у подлокотников, как показано на рисунке.



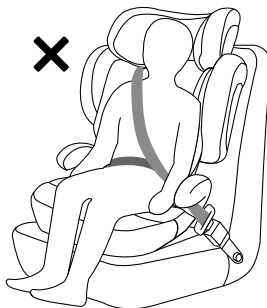
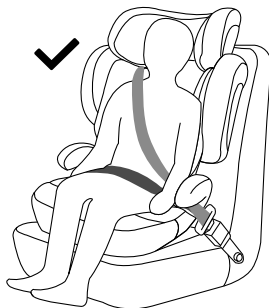
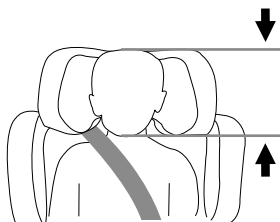
5. Проверьте высоту подголовника и плечевых лямок, чтобы они соответствовали росту ребёнка. Убедитесь в том, что ремни безопасности не перекручены и находятся в натянутом состоянии.

ВНИМАНИЕ! ⚠

Проверьте правильность положения ребёнка в удерживающем устройстве.

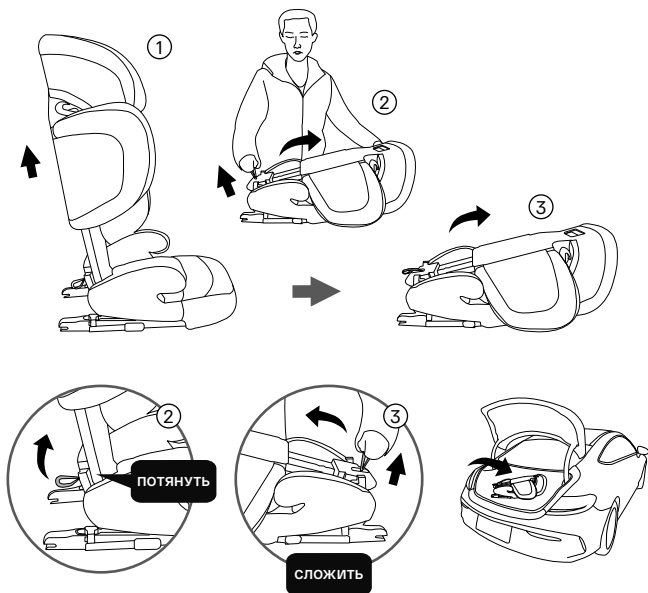
ВНИМАНИЕ! ⚠

Направляющая лямка должна проходить через середину плеча ребёнка и находиться в натянутом состоянии.



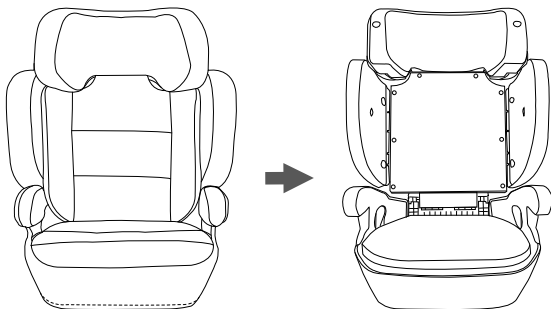
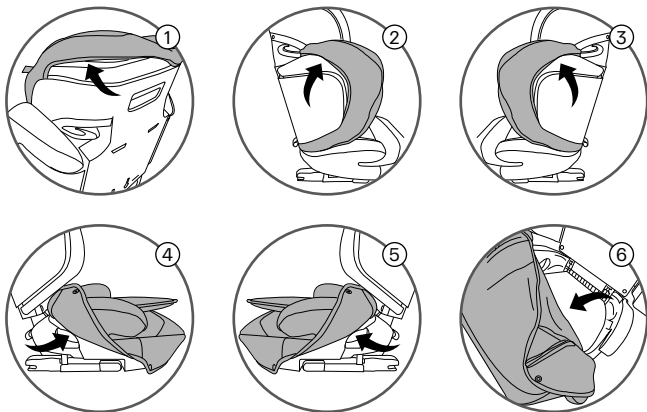
СКЛАДЫВАНИЕ

Чтобы сложить удерживающее устройство, поднимите спинку в максимально верхнее положение (Рис. 1). Затем потяните лямку для складывания спинки (Рис. 2) в направлении вверх до упора (Рис. 3) и сложите, как показано на рисунке.



СНЯТИЕ ЧЕХЛА

Снимите чехол, как показано на рисунках. (Рис. 1-6). Чтобы надеть чехол, повторите в обратном порядке все операции по снятию.



УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Периодически проверяйте детское автокресло на наличие изношенных или повреждённых деталей. При обнаружении повреждённых деталей замените детское автокресло. Не смазывайте никакие элементы детского автокресла.

Чтобы продлить срок службы изделия, держите его в чистоте и не оставляйте на длительное время под прямыми солнечными лучами.

СНЯТИЕ ЧЕХЛА АВТОКРЕСЛА

1. Снимите чехол, как показано в пункте «Снятие чехла».
2. Чтобы надеть чехол, повторите в обратном порядке все операции по снятию.

ВНИМАНИЕ! ▲

ДЕТСКОЕ УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ БЕЗ ЧЕХЛА. НЕ ЗАМЕНЯЙТЕ ЧЕХОЛ ДЕТСКОГО УДЕРЖИВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДРУГИМ, НЕ ОДОБРЕННЫМ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.



Ручная стирка
при температуре
не выше 30°C



Не подвергать
автоматической
сушке



Не отбеливать



Не утюжить



Сухая чистка



Сушить изделие в
тени в расправлен-
ном виде

ВАЖНО! ▲

- Стирайте чехол только вручную при температуре не выше 30°C.
- Не применяйте едкие или агрессивные моющие средства.
- Не отжимайте.
- Пластиковые части протирайте влажной тряпкой с мылом.
- Элементы из пенополистирола не снимать и не мочить.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

(на группу колясок, детской мебели
и автокресел)

www.hb-happybaby.com



Наименование изделия	
Модель	
Дата покупки	

Сведения о продавце

Фирма-продавец	
Адрес	
Телефон	
Подпись продавца (расшифровка подписи)	

ПЕЧАТЬ
ФИРМЫ
ПРОДАВЦА

С условиями гарантии (см. на обороте) ознакомлен и согласен. Товар получил, претензий по комплектности, количеству и внешнему виду не имею.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ (расшифровка подписи)

Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, даты продажи, контактной информации фирмы-продавца и его чётких печатей, подписи покупателя. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

При обнаружении неисправности товара обращайтесь к фирме-продавцу, в которой данный товар был приобретён. При возврате фирме-продавцу товар должен быть возвращён в полной комплектации. Сохраняйте оригинальную упаковку.





- При покупке изделия требуйте его проверки в вашем присутствии и заполнения гарантийного талона, убедитесь, что товар продан вам без недостатков.
- Без предъявления данного талона или при его неправильном заполнении (нет даты продажи, наименования изделия, печати продавца, подписи покупателя) претензии по качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не осуществляется.
- В гарантийные обязательства не входит бесплатная доставка неисправного изделия в сервисную службу или выезд технического персонала на дом.
- В гарантийный ремонт принимаются только чистые изделия.
- Срок ремонта зависит от сложности и наличия запасных частей и может длиться от 7 до 30 дней.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента приобретения товара потребителем. Во время гарантийного срока Производитель обязуется бесплатно произвести ремонт или замену товара в случае, если неисправность товара произошла по вине производителя.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении неисправного товара вместе с правильно заполненным гарантийным талоном.

Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного талона или в случае, если гарантийный талон заполнен не полностью, не корректно или неразборчивым почерком;
- неисправность изделия явилась результатом нарушения правил безопасности или небрежного отношения;
- повреждения вызваны неправильной эксплуатацией;
- изделие получило механическое повреждение в результате удара или падения, либо применения чрезмерной силы;
- повреждения вызваны чрезмерной нагрузкой;
- повреждения вызваны внесением изменения в конструкцию изделия;
- механически повреждены резиновые и воздушно-надувные части изделий;
- при естественном износе частей с ограниченным сроком службы;
- нормальное выцветание;
- сервисное обслуживание в течение гарантийного срока проводилось неуполномоченным лицом;
- повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных факторов.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- все элементы, выполненные из ткани и клеёнки;
- корзины для покупок;
- молнии и заклёпки;
- дождевики;
- москитные сетки;
- сумки и крепления к ним;
- фиксаторы поворота колёс;
- шарнирные блоки ручек.



**Детское удерживающее устройство
т.м. Harry Baby («Хэпи Бэби»).**
Артикул: NEXTER («НЕКСТЕР»). Тип: KD07.

Одобрено для перевозки детей ростом от 100 до 150 см в соответствии с правилом ЕЭК ООН № 129/03 (ECE R 129/03).

Материалы: пластмасса, металл, текстильные материалы (состав: 100% полиэстер), пенополистирол.

ВНИМАНИЕ! ▲

Предназначено для детей ростом 100–150 см.

Изготовитель: Ningbo Kidsland Manufacturing Co., Ltd. («Нинбо Кидсланд маньюфэкчурин Ко., ЛТД.»). Адрес: No.15, East of Yonglin Line, Shangtian Industrial Zone, Fenghua District, Ningbo, Zhejiang, 315000, China (PRC) (Номер 15, Ист оф Юнлинь Лайн, Шантень Индастриал Зоун, Фэнхуа Дистрикт, Нинбо, Чжэцзян, 315000, Китай (КНР)). Страна изготовления: КНР.

Импортер / дистрибьютор и уполномоченная организация по претензиям к изготовителю от потребителя по качеству продукции: ООО «Опт-Юнион». Адрес: Россия, 141727, Московская обл., г. Долгопрудный, Павельцево мкр., Новое ш., д. 56. Телефон: +7 (495) 580-75-46. Эл.почта: info@hb-happybaby.com.

Товарный знак Harry Baby® принадлежит ООО «Опт-Юнион». Все права защищены.

Товар соответствует требованиям TP TC 018/2011 «О безопасности колёсных транспортных средств».

Сохраняйте информацию с данными предприятия-изготовителя.

Условия хранения: сухое проветриваемое помещение.

Срок службы: 2 года со дня реализации.

Гарантийный талон прилагается.



Пожалуйста, храните данное
руководство на случай
необходимости